

3. Przepisy te naruszają zasadę swobody przepływu osób, o której mowa w art. 19, 38, 43 WE i art. 28 i 31 Porozumienia EOG.

Odwołanie od wyroku Sądu Pierwszej Instancji (ósma izba) wydanego w dniu 6 maja 2009 r. w sprawie T-127/04 KME Germany AG, dawniej KM Europa Metal AG, KME France SAS, dawniej Tréfinmétaux SA, KME Italy SpA, dawniej Europa Metall SpA przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich wniesione w dniu 16 lipca 2009 r. przez KME Germany AG, dawniej KM Europa Metal AG, KME France SAS, dawniej Tréfinmétaux SA, KME Italy SpA, dawniej Europa Metall SpA

(Sprawa C-272/09 P)

(2009/C 220/55)

Język postępowania: angielski

Strony

Wnoszące odwołanie: KME Germany AG, dawniej KM Europa Metal AG, KME France SAS, dawniej Tréfinmétaux SA, KME Italy SpA, dawniej Europa Metall SpA (reprezentowane przez M. Siragusę, G. Rizzę, M. Piergiovanniego, avvocati, A. Winklera oraz T. Grafa, Rechtsanwalt)

Druga strona postępowania: Komisja Wspólnot Europejskich

Żądania wnoszących odwołanie

Wnoszące odwołanie zwracają się do Trybunału o:

- uchylenie zaskarżonego wyroku
 - w zakresie, w jakim jest to możliwe, w oparciu o okoliczności faktyczne przedstawione przed Sądem, stwierdzenie nieważności decyzji i o obniżenie kwoty grzywny nałożonej na KME, oraz
 - obciążenie Komisji kosztami niniejszego postępowania i postępowania przed Sądem Pierwszej Instancji;
- bądź, jeśli stan postępowania na to pozwala, o
- uchylenie zaskarżonego wyroku (łącznie z uchyleniem wyroku w części dotyczącej nakazu wydanego przez Sąd dotyczącego obciążenia KME kosztami postępowania) oraz odesłanie sprawy do Sądu Pierwszej Instancji.

Zarzuty i główne argumenty

W pierwszym zarzucie wnoszące odwołanie krytykują Sąd za utrzymywanie, jakoby Komisja wykazała w sposób wystarczający pod względem prawnym, że porozumienia dotyczące rur LWC (Level Wound Coils) miały rzeczywisty wpływ na właściwy rynek, a zatem kwota wyjściowa grzywny nałożonej na KME powinna była uwzględnić ten czynnik. Poprzez swe rozumowanie i decyzję zmierzającą do odrzucenia pierwszego zarzutu odwołania wniesionego przez KME Sąd naruszył prawo wspólnotowe oraz udzielił nielogicznego i niewłaściwego uzasadnienia. Ponadto Sąd wyraźnie przeinaczył okoliczności faktyczne i środki dowodowe, które zostały mu przedłożone,

utrzymując w mocy wniosek Komisji, że dowody o charakterze ekonomicznym przedstawione przez KME nie wykazały, że omawiane naruszenie postrzegane jako całość nie miało żadnego wpływu na rynek.

W drugim zarzucie wnoszące odwołanie krytykują Sąd za zaakceptowanie dokonanego przez Komisję odesłania, w celu określenia rozmiaru rynku dotkniętego naruszeniem dla ustalenia składnika powagi grzywny KME, do wartości rynkowej, do której niesłusznie wliczono dochody ze sprzedaży dokonanych na oddzielnym rynku będącym następnym ogniwem w stosunku do rynku „skartelizowanego”, pomimo iż członkowie kartelu nie byli pionowo zintegrowani z rynkiem będącym następnym ogniwem. Poprzez swe rozumowanie i decyzję zmierzającą do odrzucenia drugiego zarzutu odwołania wniesionego przez KME Sąd naruszył prawo wspólnotowe oraz udzielił niewłaściwego uzasadnienia.

W trzecim zarzucie wnoszące odwołanie krytykują Sąd za oddalenie trzeciego zarzutu skargi, zgodnie z którym Komisja zastosowała niepoprawnie wytyczne w sprawie grzywien z 1998 r. oraz naruszyła zasadę proporcjonalności i zasadę równego traktowania, stosując maksymalne procentowe podwyższenie kwoty wyjściowej grzywny nałożonej na KME z powodu czasu trwania. Skarżące podnoszą, że Sąd naruszył prawo wspólnotowe oraz udzielił niejasnego, nielogicznego i niewłaściwego uzasadnienia poprzez utrzymanie w mocy odpowiedniej części omawianej decyzji.

W czwartym zarzucie wnoszące odwołanie podnoszą, że Sąd naruszył prawo wspólnotowe, oddalając czwarty argument czwartego zarzutu odwołania oraz utrzymując w mocy odpowiednią część omawianej decyzji, w której Komisja odmówiła KME przyznania przywileju obniżenia grzywny w związku z jej współpracą wykraczającą poza ramy komunikatu w sprawie współpracy z 1996 r. [1996 Leniency Notice], naruszając wytyczne w sprawie grzywien z 1998 r. jak i zasady słuszności i równego traktowania.

W piątym i ostatnim zarzucie wnoszące odwołanie podnoszą, że Sąd naruszył prawo wspólnotowe oraz prawa podstawowe przysługujące skarżącym w zakresie pełnej i skutecznej kontroli sądowej, jako że nie zbadał dogłębnie i szczegółowo argumentów podniesionych przez KME oraz wyrażając stronnicze poważanie dla granic uznania Komisji.

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Tribunal de grande instance de Paris (Francja) w dniu 16 lipca 2009 r. — Olivier Martinez, Robert Martinez przeciwko Société MGN Ltd.

(Sprawa C-278/09)

(2009/C 220/56)

Język postępowania: francuski

Sąd krajowy

Tribunal de grande instance de Paris

Strony w postępowaniu przed sądem krajowym

Strona skarżąca: Olivier Martinez, Robert Martinez

Strona pozwana: Société MGN Limited

Pytania prejudycjalne

Czy wykładni art. 2 i art. 5 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 44/2001 z dnia 22 grudnia 2000 r. w sprawie jurysdykcji i uznawania orzeczeń sądowych oraz ich wykonywania w sprawach cywilnych i handlowych⁽¹⁾ należy dokonywa  w ten sposób, że przyznaj  jurysdykcj  sądowi państwa członkowskiego do orzekania w przedmiocie skargi wniesionej w związku z naruszeniem praw osobistych, do którego miałby dojsć w wyniku umieszczenia w internecie informacji lub zdjec  na stronie internetowej utworzonej w innym państwie członkowskim przez sp lk  z siedzib  w tym drugim państwie lub też w innym państwie, różnym w każdym razie od tego pierwszego:

- wy cznie pod warunkiem, że ta strona internetowa może być przeg dana w tym pierwszym państwie,
- czy też, wy cznie jeśli między zdarzeniem wywo ujacym szkod  oraz terytorium tego pierwszego państwa istnieje dostateczny, istotny lub znaczczy związek i jeśli, w tym drugim przypadku, związek ten może wynika  z:
 - wagi po cze  ze sporną stron  wykonanych z tego pierwszego państwa członkowskiego w sposób bezwzględny lub względny w stosunku do og lu wszystkich po cze  z rzeczon  stron ,
 - miejsca zamieszkania, czy też przynależności państwowej osoby, która podnosi naruszenie jej praw osobistych lub ogólnie, zainteresowanych osób;
 - języka w jakim są rozpowszechniane sporne informacje lub wszelkich innych elementów mogących wskazywa  na ch c wydawcy strony skierowania się w szczególności do odbiorców w tym pierwszym państwie,
 - miejsca, w którym miały miejsce opisywane zdarzenia lub w którym zostały zrobione zdjecia zamieszczone ewentualnie w internecie,
 - innych kryteriów?

⁽¹⁾ Dz.U. 2001, L 12, s. 1.

Skarga wniesiona w dniu 27 lipca 2009 r. — Komisja Wspólnot Europejskich przeciwko Irlandii

(Sprawa C-294/09)

(2009/C 220/57)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skar zca: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: G. Braun, A.-A. Gilly, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Irlandia

 ądania strony skar zcej:

- stwierdzenie, że przez nieprzyjęcie wszystkich przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych niezbędnych do zastosowania się do dyrektywy 2006/43/WE⁽¹⁾ Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie ustawowych badań rocznych sprawozdań finansowych i skonsolidowanych sprawozdań finansowych, zmieniajccej dyrektywy Rady 78/660/EWG i 83/349/EWG oraz uchylajccej dyrektyw  Rady 84/253/EWG lub w każdym razie przez niepoinformowanie o takich przepisach Komisji, Irlandia uchybiła zobowiązaniom ci zczy m na niej na mocy tej dyrektywy;
- obci czenie Irlandii kosztami postępowania.

Zarzuty i g wne argumenty

Termin na transpozycj  dyrektywy uply n l w dniu 29 czerwca 2008 r.

⁽¹⁾ Dz.U. L 157, s. 87

Postanowienie Prezesa Trybunału z dnia 26 marca 2009 r. — Komisja Wspólnot Europejskich przeciwko Królestwo Hiszpanii

(Sprawa C-213/08)⁽¹⁾

(2009/C 220/58)

Język postępowania: hiszpański

Prezes Trybunału zarz dzi  wykrelenie sprawy.

⁽¹⁾ Dz.U. C 197 z 2.8.2008.

Postanowienie Prezesa Trybunału z dnia 14 maja 2009 r. — Komisja Wspólnot Europejskich przeciwko Rzeczpospolitej Polskiej

(Sprawa C-435/08)⁽¹⁾

(2009/C 220/59)

Język postępowania: polski

Prezes Trybunału zarz dzi  wykrelenie sprawy.

⁽¹⁾ Dz.U. C 301 z 22.11.2008.